

No.1339

# Gotemba Newsletter

#### **Events:**

- 1. March 1st (Fri.) Through March 7th (Thu.) Is Children's Immunization Week.
- 2. Announcement of Competed Renovation at City Gym.
- 3. Exemption of National Pension Premiums Both Before and After Childbirth Starting from April.
- 4. Apply for Swimming Class at Tamaho Fureai Pool.
- 5. ECOHOUSE INFORMATION
- 6. City Library News in March
- 7. March's Calendar of Events

Starting From Friday, March 1st through Thursday, 7th

## Spring Fire Prevention Exercises Start

Inquiry: Shobo Hombu Yobo-ka (Fire Department) at (83)0119

The number of fires incidents last year was 19, and the most common causes of fires was the careless handling of bonfires, cooking stoves and oil heaters. These are preventable fires if you are careful enough. Please be cautious about fire prevention in your daily activities.

Patrol district: Kawashimata, Hottkubara, Kayanoki, Hitosugi, Shibanuta, Midono, Komakado, Kazaana, Nakabata-Kita, Nakabata-Minami,

XAt this time fire trucks will park near houses. Please keep in mind this is not a fire related situation or emergency.

\*During prevention exercises a siren will be sounding at 8:00 pm to remind us about fire prevention.

#### ~Follow these Seven Points to prevent fires in your home~

#### **☆Three Important Practices ☆Four Important Prevention Steps** ONever smoke in bed ★ ○ Keep a working fire alarm in your home to raise. OKeep combustible items away from stoves awareness of fires. OAlways turn off gas burners when you leave the \* OUse fire proof materials for items like bedding, room. clothes and curtains. OKeep a fire extinguisher in your home for small fires. OTry to corporate with neighbors to save elderly and handicapped people.

### About fire alarms for residential use

Installing fire alarms is mandatory for residential houses in all rooms and stairways (if there are bed rooms on the 2<sup>nd</sup> floor). Please check your fire alarms regularly because if they are old, they might run out of batteries or the aged electrical components may cease to work. Every 10 years is recommended to exchange fire alarms.

- ★The Gotemba Newsletter can be viewed on the GIA Internet site: http://city.gotemba.shizuoka.jp/cgi-bin/gia/infombbs/magbbs.cgi
- ★Copies of this Newsletter are available at the City Hall, the City Branch Offices, Library, Health Care Center and GIA.

#### 1. March 1<sup>st</sup> (Fri.) Through March 7<sup>th</sup> (Thu.) Is Children's Immunization Week.

Most infectious diseases that a child might get can easily be prevented with vaccinations.

Vaccinations are available on Saturday and Sunday during this immunization week. At this opportunity, please check your child's vaccination history with maternity nursing record book. Please get the shot at the doctor's office appointed in the information card in the case your children haven't gotten yet. We particularly recommend getting the MR (measles, rubella mixed vaccine) vaccination, at this opportunity.

Please contact the Hoken Center (Health Care Center) if you do not receive an information card.

% Appointments must be made in advance to the appointed hospital.

\*Please confirm the type of vaccination, the number of shots you need and appointment time.

#### March 2nd (Sat.)

#### Afternoon

Saito ENT Clinic, Tomii Clinic (till 3:00 pm)

#### March 3<sup>rd</sup> (Sun.)

Morning & afternoon ··· Nanjudo Clinic (Oyama-cho Fujimagari)

For more information, contact Kenko Suishin-ka (Health Care Center) at (82)1111.

#### 2. Announcement of Renovation completion at Gotemba City Gym.

Gotemba city gym's renovation will be completed by the end of March and open for use starting from Tuesday, April 16<sup>th</sup>. You can make a reservation starting from Friday, March 1<sup>st</sup> at the Athletics field.

%The 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> training room and some areas of the gym are still not available. Please check for more details at the general gymnasium home page.

Inquiry: Sports Koryu-ka at (82)4135, making reservation is athletics field at (89)5555.

#### 3. Exemption of National Pension Premiums Both Before and After Childbirth Starting from April.

A New exemption system starts for pregnant women.

Starting Date: Monday, April 1st

**Object:** National pension 1st insured person and due date is after February 1st in 2019.

**Exemption period:** 4 months starting 1 month before your due date or delivery day.

- ※ If you have multiple pregnancies: 6 months starting 3 months before of your due date or delivery day.
- \*Term of pregnancy: Pregnancy is defined as carrying for more than 85 days (4 months). (Including stillbirth, miscarriage, and premature birth.)

**Recognition of Exemption period:** Approved periods before and after childbirth will be recognized as eligible for full compensation under national pension premiums. Compensations will be reflected in your payment history.

When to apply: 6 months before your due date. (You can also apply after your delivery.)

\* Applications may be submitted after April 1st.

Where to submit: National health insurance and pension office

Necessary Documents: Confirmation material such as My Number or pension book, ID, and Hanko.

\* If you apply before your delivery, you need your mother and child handbook.

Inquiry: Numazu pension office, Japan pension service at 055(921)2201. (Automatic voice system)

National health insurance and pension division at (82)4122.

#### 4. Apply for Swimming Class at Tamaho Fureai Pool.

Place: Tamaho Fureai Pool

Lesson Fee: 5,000 yen/ 2,500 yen for parent and child classes

Each visit needs an admission fee.

#### Applications and Inquiries:

An application & inquiry:

Kids and youth course applications need to be filled out with desired class name, name of the protector, the student's name and age (elementary grade) and a phone number in a double postal card by Friday, March 8<sup>th</sup>.

- ※ Application must be sent to Tamaho Fureai Pool, 715-3 Gumizawa, 412-0041, phone (80)1515.
- Need to apply a postcard for 1 applicant and can't send it more than 2. In the case of a lot of applicants, it becomes the lottery.
- \* Except Kids& Junior course accept applications at the front desk from Friday, March 1st to Tuesday,19th. You need to bring Hanko and course fee.

#### 5. ECOHOUSE INFORMATION / Inquiry: (88)3337

- \* FREE ITEMS: Tricycle with handle, Cupboard, Shoe shelf, Leg machine, Sideboard, Coffee maker, Tea chest (NEGOTIABLE ITEMS): Garden set, Cassette gas stove, Wooden chair with wheel
- \* DONATIONS NEEDED: Pedal sewing machine, Rectangle Kotatsu table, Fax with telephone, Plastic train toy %Fax and Telephone answering machine services are not available.

#### 6. City Library News in March / Inquiry: (82)0391

- ○Hours of Operation: 9:00 am 9:00 pm ○Closure Dates: 18th (Mon)
- OBook Start: 6st (Wed) & 20th (Wed)
  - \* First-time reading for mothers with 6 month-old Infants at the Hoken Center (Health Care Center).
- OHANASHI HIROBA: Every Saturday from 2:30 pm (Picture-book reading by volunteers)
- OYAKO OHANASHI-NO-KAI: 17<sup>th</sup> (Wed) and 27<sup>th</sup> (Wed) from 10:30 am (Picture-book reading by librarians)
- Recycled Book Day: 17<sup>th</sup> (Sun) from 9:00 am to 6:00 pm <u>\* Get free books!</u>

#### **THE LIONS Mobile Library Schedule**

(In case of rain, it will be cancelled)

DATE	TIME AND LOCATION							
	10:00 ~ 10:45	11:00 ~ 11:45	13:15 ~ 14:00	14:15 ~ 15:00	15:15 ~ 16:00			
TUE 5 <sup>th</sup> & 19 <sup>th</sup>	TAKANE GAKUEN	TAKANE DAIICHI HOIKUEN	NAKABATA MINAMI KOMINKAN	NAKABATA NISHIKU SANNOGUMI	TAMAHO DAINI DANCHI			
WED 6 <sup>th</sup> & 20 <sup>th</sup>	NIIHASHI HORIMAE HAITSUMAE	DAIICHI GREEN TOWN	MACHIYAKU IKENODAIRA	KOYAMA NINTEI KODOMOEN	KOYAMA SHOGAKKO			
THU	SUGINAZAWA	MORINOKOSHI	KAYANOKI-KU	NAGAHARA	HIGASHITANAKA-KU			
7 <sup>th</sup>	KOMINKAN	YOCHIEN	BOUSAI HIROBA	DANCHI	CHUO KOMINKAN			
FRI	TAMAHO	TAMAHO DAIICHI	GOTEMBA	HIGASHI	TAKANE			
8 <sup>th</sup> &22 <sup>nd</sup>	YOCHIEN	HOIKUEN	DANCHI	HOIKUEN	SHOGAKKO			
TUE 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	TAKANE DAINI HOIKUEN	HARASATO NISHI YOCHIEN	KAMIKOBAYASHI BUNKO NAKABATA KABURAGIDA DANCHI		TAMAHO DAIYON DANCHI			
WED	INNO KODOMOEN	TOKINOSU	NAGAHARA	OSAKA-KU	KOYAMA-KU			
13 <sup>th</sup> & 27 <sup>th</sup>		COMISEN	KOMINKAN	COMISEN	KOMINKAN			
THU	OSAWA	NAGATSUKA	HARASATO	FUTABA	KITABATA			
4 <sup>th</sup> & 28 <sup>th</sup>	ICHIKUMI	NANAKUMI	YOCHIEN	HOIKUEN	DAINI KOMINKAN			
FRI	HARASATO DAINI	KAMADO	KOYAMA	FUJIOKA	FUJIMIHARA-KU			
1 <sup>st,</sup> 15 <sup>th</sup> & 29 <sup>th</sup>	HOIKUEN	YOCHIEN	YOCHIEN	YOCHIEN	SHUKAIJO			

#### 7. March's Calendar of Events

DATE	EVENTS/TIME	LOCAT	ION	DATE	EVENTS/TIME	LOCAT	ION		
	Filling final income tax return until 15 <sup>th</sup>			19 (TUE)	Public Kindergarten Graduation Ceremony				
1 (FRI)	Spring Fire Safety Week until 7 <sup>th</sup>				Seminar For Babies (1:00 pm)	Health Center	Care		
	Health Consultation for Toddlers 2 years old (9:30 am)	Health Center			Elementary & Jr. High School Graduation and Closing Ceremony				
	Vaccination Shots (BCG) (1:30 pm)	Health Care Center		(WED)	Health Checkup for Babies 6 months old (1:15 pm)	Health Center	Care		
2 (SAT)				21 (THU)					
3 (SUN)				22	Adult Health Consultation (9:30 am) (Need appointment)	Health	Care		
4	Health Consultation for Babies and Children (9:15 am)	Health Center	Care	(FRI)		Center			
(MON)	Legal Counseling (1:00 pm) (Need appointment)			23 (Sat)	City Hall Reception Desk Is Available This Weekend (until 24th)				
5 (TUE)	Seminar For Babies (1:00 pm)	Health Center	Care	24 (SUN)					
6 (WED)	Health Checkup for 6 months old (1:15 pm)	Health Center	Care	25 (MON)					
7 (THU)				26 (TUE)	Health Checkup for Infants 18 months old (1:15 pm)	Health Center	Care		
8 (FRI)	Workshop for Pregnant Women (1:10 pm) (Need appointment)	Health Center	Care	27	OYAKO OHANASHI NO KAI (10:30 am) Library	Library			
9 (SAT)				(WED)	Health Checkup for Toddlers 3 years old (1:15 pm)	Health Center	Care		
10 (SUN)				28 (THU)	Mental Health Consultation (10:00am) (Need appointment)	Health Center	Care		
11 (MON)				29 (FRI)					
12 (TUE)	Health Checkup for Infants 18 months old (1:15 pm)	Health Center	Care	30 (SAT)					
13	OYAKO OHANASHI NO KAI (10:30 am)	Library		31 (SUN)					
(WED)	Health Checkup for Toddlers 3 years old (1:15 pm)	Health Center	Care	The tax payment and rate of March					
14 (THU)	Mental Health Consultation (10:00am) (Need appointment)	City Hall	I	∼Please make your payment by the due date with a convenient fund transfer.∼					
15 (FRI)	Legal Counseling (10:00 am) (Need appointment)	City Hall		(Monday, April 1 <sup>st</sup> is a tax payment due)					
16 (SAT)				* For the old- medical care premium (Koki Koreisha Iryo Hoken) of 8th.					
17 (SUN)	Recycled Book Day (9:00 am)	Library		* For a water usage, sewer usage for use March inspection of					
18 (MON)	Vaccination Shots (BCG) (1:30 pm)	Health Center	Care	a meter.					

### **☆Translated by KH of GIA volunteers**

# **GIA Gotemba International Association**

Tel: 0550(82)4426 Fax: 0550(81)6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp